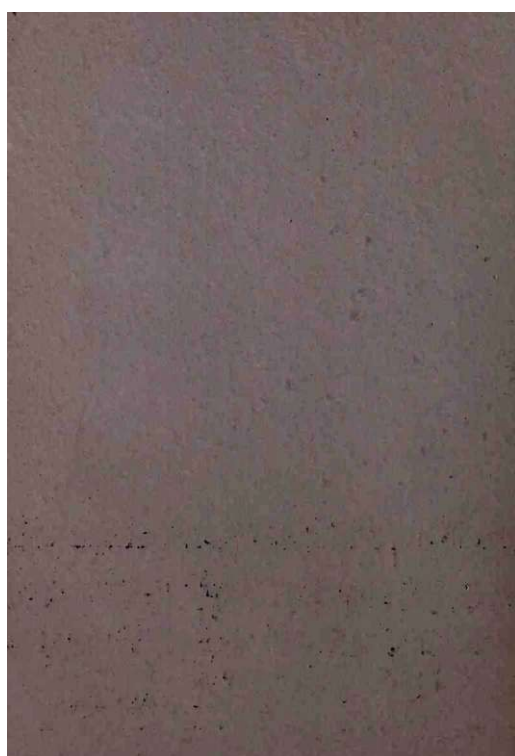
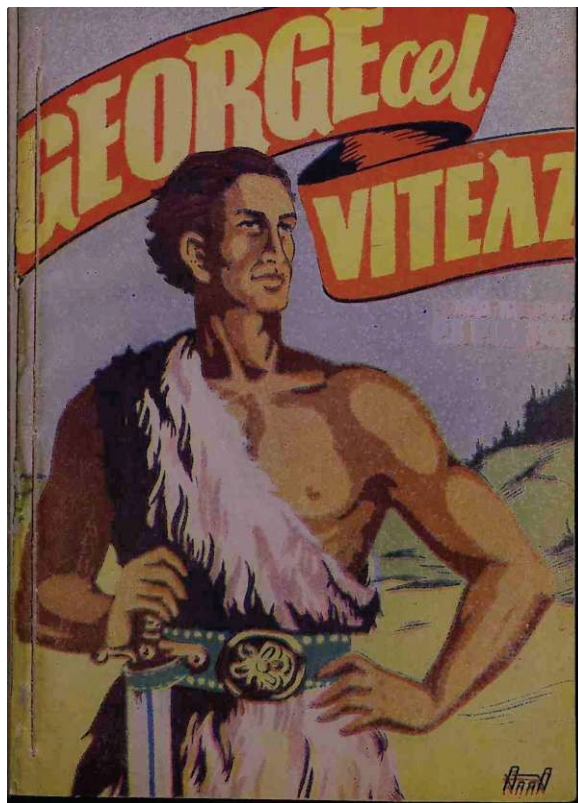
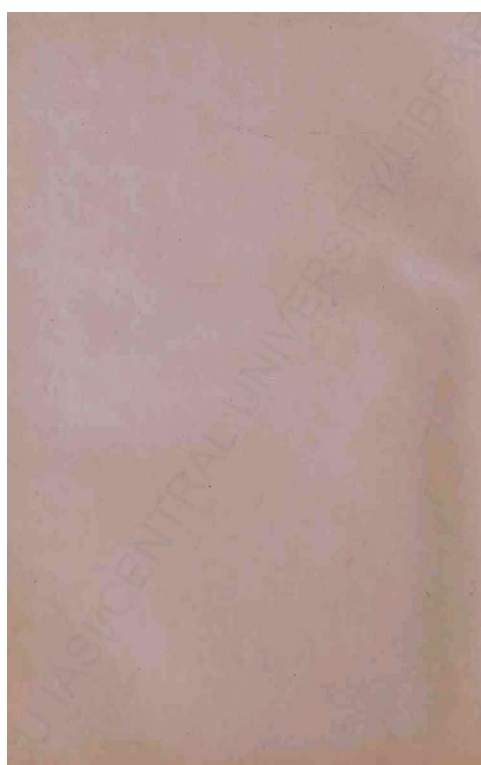


BIBlioW
[IHM]
Univerŝitato de Luŝi





POVESTIRE DUP.
Rijwwiei



-GEORGE CEL VITEAZ

!Ulsfy • t!\$S>1>cstc după P. Ispirescu
ENE

Prelucrare 'de MOȘ



VISUL ÎMPĂRĂTEȘEI

ii părțile muntoase ale lumii își avea Palatul un împărat blajin, atât de bun și de iubitor, că-i ieșeau înaintea soarecii și guzganii din pivnițe să-ți privească ochi în ochi, iar vrăbile și porumbeii din grădina veneau să-i ciugulească din palmă. Când se preumbla împăratul prin luncă, îl urmau fluturii și cerbii, făcându-i alai.

împărăteasa era mai frumoasă ca o floare și mult o iubea împăratul, că la împărțirea judecății și la rânduiala treburilor țării, o lua să șadă cu el în sfat, pe scaunul domnesc.

Dar aveau o mâhnire adâncă amândoi,, a- nume că nu le dăruise Dumnezeu, un copil, un baiat care să moștenească împărăția, sau o fată care să le înveselească zilele.



Mai adăstară ei ce adă'stară și începură o căuta ajutor
la vracii din fără» la babele cu descăntece.
la magi și la doftori vesti fi. Dar în zadar hău îm-
părâteasa fierturile vrăjite, în zadar se scălda în pârâu
bătută de lună plină. în zadar posti, că nu purcese
grea.

Ne mai având ea hicio nădejde, plângea zi și
noapte, vrând să plece de lângă Împărat, ca să-i ia
locul altă împărâteasă, care să-i dea moștenitori.

— Nu plânge și nu-l strica în zadar Frumoșii
ochi ! o dezmierda adesea soiul ei cel blajin. Nimeni
nu cunoaște voia lui Dumnezeu și hotărîrea lui. Iar
când ne-o da un urmaș, de bună seamă că va fi mai
de soi și de ispravă ca toți ceilalți Feți ai pământului
care se vor naște în acelaș an cu el.

Împărâteasa o'ia și nu îndrăznea să-i spu.ic
toată desnădejdea ei.

Și iată că'ntr'un miez de noapte sări ea în sus
'din culcuș, trezi pe împărat și îi istorisi gâfâind :

— Măria Ta ! Groaznic vis avusei adineaori și
Vje nu mă trezeam deodată, cine știe ce se întâmpla
cu mine.

— Ce-ai visat? întrebă împăratul.

— Se făcea.că
mă preumblam prin grădina Palatului nostru. Și toate
Firele de iarbă, toate Florile, până și ganga n iile și
Fluturii se aflau câte doi. dez- micrdându-se. Și

deodată, nu știu de unde. Țâșni un balaur furios care
gonea o porumbiță. Da porumbița cîin aripi,
spăimîntată, să fugă, să scape de gura căscată a
balaurului care voia s'o înhaje. Și ar Fi în- ghittit-o'de
bună seamă, dacă porumbița zărindu-mă nu s'ar fi
repezit să se ascundă drept în piepiul meu. Ku o
strânsei cu dragoste, s'o ocrotesc, dar balaurul nu se
dădu bătut, ci se repezi asupra mea. Mi se pare ca mă
mușcă, dar dădui un țipăt și imă mă trezii ! W.

— Nti te teme, scumpa uiea ! răspunse Împăratul. Îi
 1111 vis bun. Și la anul vom avea un urmaș !
 Împăratul tălcui £>inc visul, căci Împărăteasa (lela
 acel vis purcese grea și în curând dădu naștere unui
 flăcău frumos și voinic, cum nu se mai pomenise.
 Mare lu bucuria la Curtea împărătească și cu alai
 mare, la timpul potrivit, Împăratul, împărăteasa, împreună
 cu loji curtenii porniră să boteze copilul la fântâna de sub
 munte, după obiceiul de alunei.
 La gâtul copilului, împăratul atârnă un șirag de
 nestemate, pe care meșterii pricepuți în lucrarea . »
 diamantelor, scriseseră câte o literă pe fiecare piatră
 scumpă, astfel ca să alcătuiască numele copilului. George,
 după numele sfântului celui viteaz.
 Și cum se îndreptau spre fântâna botezului, paznicii
 din vârful muniului vestiră alaiul că o ceată fie haiduci,
 111 frunte c'un căpitan fioros, se apropiau să-i lovească. .
 Îngrijorat, Împăratul dădu poruncă Împărătesei ca
 împreună cu femeile să se ducă la fântână.
 — Eu voi ieși întru întâmpinarea acelor nelegiuți
 împreună cu oamenii mei și îi voi risipi, alun- gându-i
 peste hotar ! zise împăratul. După aceia mă voi întoarce și
 vom boteza copilul cum cere datina, cu veselie.
 Plecă împăratul, dar 1111 se mai întoarse.
 Femeile dela fântână se speriară și una cât« una
 fugiră și ele. Numai împărăteasa, luându-și copilul, se
 îndreptă către locul unde trebuia să aibe loc- lupta cu
 tâlharii. Dar domnind tăcere grea asupra muntelui, înccpu
 a bănuși ea ceva...
 Sc întoarse repede la fântână, ascunse copilul
 într'un tufiș de flori, să Tiu dea fiarele peste el și luându-și

inima în din(i, urcă muntele și se înfundă în codrul haiducilor. Pretutindeni dădu de urme de sânge, apoi de leșurile luptătorilor în zale care căzuseră luptând pentru Împăratul lor.

— Nu cumva o fi căzut și Împăratul? își zise Împărăteasa cu spaimă, cercetând morții din pădure.

Și se pomeni înconjurată de trei haiduci care ridicând-o cu sila o duseră dinaintea căpitanului lor.

— Cine ești ? o întreabă tâlharul, rezemat în paloș.

— Eu sunt Împărăteasa ! zise cu mândrie, dc.și în inima ei era încredințată că Împăratul pierise și el în lupta cu haiducii.

— Apoi dacă ești împărăteasa, răspunse rân-tjind Căpitanul de haiduci, destul ai huzurit până «cum în Palatul de marmură și aur, cu bucate alese și cu flori în toate colturile iatacului.

Și porunci haiducilor s'o ducă și s'o închidă într,o peșteră adâncă, umedă și neagră, iar ca să sufere "mai mult, să nu moară de tot, hotărî să i se 'dea împărătesei drept hrană un sfert de pâine veche Și o ulcică de apă — dar nicio firimitură și nieiun strop mai mult.

În vremea aceasta, copilul rămas în tufișul de flori, scoasc un picioruș (lin scutece, și începu să se joace cu un bărzăune care-J gădila mereu în talpă...



— Nu plânge și r. u-ji strica în zadar frumoșii ochi, v mfin^ăia împăratul.

PUSTNICUL' ȘI CAPRA'

nir'o peștera, mai în sus^ de fântână locuia de mult un călugăr, care ru- pându-se de lume își ducea viața în pustnicie. El trăia lîrîndu-se cu rădăcini de buruieni dulci și cu poamele pădurii, mere, pere sălbatece și mure. Dar mai avea pe lângă el și o capră, carc-i da lapte.

Și era.capra atât de cuminte, că singură pleca, singură venea înapoi la peștera pustnicului.

Adăpându-se ea la izvorul fântânii, auzi în tufiș scâncetul copilașului. Capra își făcu loc până la el, începu să-l lingă, se așeză alături, ca lângă 1111 ied, și-i trecu sfârcul (â)ci pela gură.

Copilul flămând începu să sugă voinicește, până se îndestulă.

Capra care n'avea ied, mult se îndrăgosti de copil și nu mai pleca de lângă el vreme îndelungată, îngrijindu-l ca pe puiul ei.

Călugărul văzând că nu-i mai vine capra la muls. începu s'o caute. Dar în zadar.

Până într-o bună zi, când se pomeni cu ea.

— Capra talii! Capra tatii !... începu el s'o strige, apropiindu-se să puie.mâna pe ca.



Dar capra Jăști ! Într-o parte, Jăști înlralu,
— GEORGE CEL VITE A Z —

până scoase-pe pustnic alară clin codru, la fântâna cu tufiș, uncie se afla copilul.

Mare fu mirarea călugărului văzând fruniseje 'de copil ascuns între flori, rotofei și jucându-se cu piciorușele în văzduh. Ochii lui lură chemați de sclipirea nestematelor dela gâtul copilului. Aple- cânclu-se citi și văzu că feciorul se numea George și era mlădiță împărătească.

Minune dumnezeiască se făcuse cu acest făt, își zise pustnicul luând copilul și capra cu el.

De-atunci George fu îngrijit de pustnic ca de un părinte iubitor, crescă în peșteri, se jucă prin pădure, împrieftnindu-sc cu toate păsările și toate fiarele codrului, care-i auzeau de departe și-i recunoșteau glasul. .

Capra, îmbătrânind, muri- O îngropa călugărul cu toată cuviința, ca pe o făptură omenească, iar George plânse în urma ei, căci deși nu-i fusese mamă, capra îi scăpase viața și-l hrănise.

Creștea George al nostru într'un an cât alții în 'doi și se pomeni voinic în lege.

Curând închise ochii și călugărul, iar flăcăul rămas singur în mijlocul codrului, hotărî să pur oeadă spre locurile unde oamenii trăiau mulți laolaltă, după cum îi istorisise tata pustnicul.

Își încheie George vestminte din piei de vulpe și ieșind din codru merse el ce merse, drept înainte, peste dealuri și coclauri, până nimeri într'o cetate.

SABIA ȘI BUZDUGANUL¹⁾

and văzură oamenii acea namilă de voinic înfășurat ca o fiară în piei de vulpe, se ținură după el ca după urs. Dar și mirarea lui George nu fu mică, văzând locuințe mari, ulițe, cai înhămați și călări — încât amei. Se oprea, lua aminte la minunile clin jur, auii de deosebite de ceea ce văzuse în Codru, și pornea mai departe.

Colindând el prin cetate, zări o fierărie și intră
înăuntru, căci mult îi plăcură săbiile și buzdugienele ce
se aflau acolo.

Ceru și el o sabie și un buzdugan.

Aleae-ți flăcăule ! îl pofti neguțătorul.

Și își alese George un paloș și un buzdugan, de
nu l-ar fi putut-ridica nimeni altul. Apoi își văzu de
drum.

- Hei, voinice ! strigă neguțătorul după el. Maria o
luași, dar de plătit no plătești?...

— Cum adică s'o plătesc? întrebă voinicul,
carc nu mai auzise asemenea cuvânt.



— firește, s'o plătești, mai zise neguțătorul.
Ne tocmim, eu îți cer un preț, dumneata îmi dai a lin'»
mai las eu, mai adaogi dumneata, până cădem la în-
țelegere le scobești în chimir, scoți banii, mi-i dai, .și-ți
vezi de drum cu marfa plătită.

.Căpnwtfe îi flăou să sugă

— Ce bani? De unde bani? Ce înseamnă bauifi
se miră George. neînțelegând cuvintele neguță-
toiuim^ ^^ el acelu ca fiind în acea prăvălie atâtea paloșe
.și atâtea buzdugiene, nu puica lua și el câte unul. să
plece pe-aci încolo.

Când se dumiri, zise neguțătorului că-i va sluji un
an drept plata, și omul primi plăcându-i înfățișa rea
voinicului.

Nu se păcăli neguțătorul,-căci George într un an
se dovedi calfa cea mai bună din fierărie. Barosul cel
mare, pe care altădată abia de izbuteau să-l ridice trei
voinicul nostru îl mânuia singur.

Când împlini George anul, îi veni pofta să-și făurească el un paloș și un buzdugan euin nu se mai pomeniseră.

Nea vând el nici fier nici cărbuni, fu silii să se mai bage pe un an în slujba fierarului, cu toată vrăjmășia celeilalte calfe, care se văzuse întrecut.

Și când se împlini și cel de-al doilea an, zise calfa cea rea :

— Măi voinicule, fier ți-oi da, cum te-ai înțeles cu jupanul. Dar cărbunii care-i avem aci în fierărie, nu sunt buni pentru paloșul și buzduganul pe care vrei să le făurești. Dacă vrei să mă ascuți pe mine și să-ți iasă lucrul bun, dă fuga până'n Pădurea Neagră, unde sunt niște frasini bătrâni, să-ți faci din ei cărbunii trebuincioși. Și după aceia să te apuci[^] de paloș și de buzdugan. Ascultă sfatulmeu 1

Voinicul George, neștiutor, se luă după cuvântul calfei celei viclene.

Dar în Pădurea Neagră se ivise o scorpie care omorise multă lume și nădăduia calfa să piară acolo și flăcăul cel vornic.

George luă cu sine o sabie ascuțită, pe care'stă-pânul său o păstra clin vechi, își încropi două bur- Vlufe clin piele de bivoli, ca sa aibă cu ce aduce cărbuni», și porni la pădure.

— Dar unde e Pădurea Neagră, oameni buni întrebă el niște săteni în cale.

— Ce cauți la padurea aceia, Flăcăii le? se mirară oamenii. E acolo o scorpie urâtă, de nu scana nimeni cu viață, cinc îi iasă'n cale.

— Nu mă tem eu de scorpii ! Făcu Flăcăul, și-și văzu de drum. *căci*, gândul lui era să-și Făurească paloșul și buzduganul la care cugeta și pentru care muncise Fără simbrie un ah încheiat.

Sătenii se uitară după Flăcău, îl lăsară'n calea lui și-și Făcură cruce.

George, cum a junse'n pădurea cea afurisită, reteză Frasinii cu paloșul și făcu groapa pentru cărbuni — cânci se pomeni că-l clatină o putere nevăzută încoace și încolo, și parcă-l sorbea.

Înăltând flăcăul capul, zări scorpia care venea l-vârtej din întunercul pădurii, sorbind cu tărie, ca să-l înghită și pe George.

Dar voinicul înțelese primejdia. Înfipte bine sabia în pământ și se ținu dc ea cu amândouă mâinile.

Scorpia la început risipi jarul focului cu o lovitură a cozii, dar cânci să se^ repeadă asupra flăcăului, se pomeni cu vârful săbiei în pânțece.

Căci voinicul se trântise la pământ și ridicase sabia pe neașteptate.

Dihania simțind că i se scurge viața, o rupse de fugă în întunercul pădurii, către scorbura ei, unde nădăjduia să-și adune mâtele și să se lecuiască. Dar voinicul nu-i clete răgaz, ci luându-se după ea, o a-junse din urma și eu o lovitură năprasnică, îi reteză capul.

Gălgând se scurse sângele ei negru. <k se adună o băltoacă mohorită.

George privi îndelung la cliumia care zăcea șt oftând ușurat, vru să se întoarcă la ale sale.

Un-, ciripit de păsări îi atrase auzul, llică ochii și văzu o mică zburătoare, al cărei grai îl cam pricepea, de pe vremea când crescuse în codrul pustnicului.

— Viteazule ! ciripi pasărea. Mult bine făcuși sein în (iei mele, doborînd scorpia pentru totdeauna, căci altfel în curând Țu mai rămânea în viuță ilicit» zburătoare în pădurea asta. Pentru vitejia ta, în clela mine acest sfat : Sealdă-le în.sângele dihaniei pe care

ai ucis-o și unde te va atinge sângele ei. nici un fier nu
te va mai putea răni !

George cel viteaz ascultă de sfatul pă.saricii, dar
un loc iot rămase neatins de sânge, unde că/.use o
frunză pe spatele lui.

— Să te ferești, flăcăule. să dai vreodată
dosul în luptele tale ! îl mai sfătui păsărică înainte de a
zbura spre cuibul ei, unde o adăstau puii. Căci uri locșor
ji-a rămas neatins de sângele fiarei, din pricina unei
frunze. Dar cât vei lupta fajă în fa(ă, piept la piept,
nimeni nu-ji va putea face nici un rău.

George se întoarse cu capul scorpiei pe care-l
puse într au burduf, umplu cellalt burduf cu cărbunii de
frasin și pomi hi fierăria stăpânului său. să-și fău ren
>că paloșul și buzduganul după politii inimii.



Voinicul iulipse sabia în pânțerele Scorpiei.

Lucru el o jumătate de an. apoi încercă sabia,
lovind un drug de fier. Sabia se frânc. Aruncă buz-
cluganul în văzduh, care, la cădere, se turti.
Nemuțumit, flăcăul aruncă uneltele la care
muncise în zadar .și căzu pe gânduri.
Ce era de făcut
Și cugetând el, își aminti ca'n muntele unde co-
pilărise, zărise odaia un fier înfipt în pământ.
— Din fierul acela îmi voi face armele! își zise
George cel viteaz, și porni într'acolo.
Nimeri locul, dar nu putu /mulge fierul diniro-
'dată. Dar se opinii și cu toate puterile lui încordate îl
răsuci într'o parte, îl răsuci în alia, odaia și încă odaia,
de câteva ori, până-l /mulse din inima pământului.
Abia după aceia văzu voinicul nostru că /mulsese
din stâncă o vână întreaga de fier.
Și din acest fier își făuri George sabia și buz-
duganul pe potriva puterii lui, de care să nu se mai
'despartă niciodată, ca niște credincioși iovară^i de
luptă.
Cu prietenii dela fierărie purcese la fântâna iioi
c/u lui de sub munte.
Aci își stropi armele cu apă, și zise :
Balmui, adică Ajutorul meu, așa să sc numească
acest paloș; Turnai, adică Omorîtorul vrăjmașilor, așa să
sc chme acest buzdugan.
George cel viteaz împreună cu prietenii mân-
*} bijira pe iarbă verde, apoi se întoarseră la
fierărie, să-și ia voinicul rămas bun dela jupan.

CEI DOI MISTREȚI

unicii calfa cea rea care pizmuise pe voinicul nostru și-i
pusese tot felul de bice în roate n'a vrut să ia parte la
botezul armelor, ci rămase în fierărie.

Mare fu uimirea lui George, găsiu- du-l mort.

Pasă-mi-te, calfa, în lipsa voinicului, vrând să știe ce
se afla într'uiud din cele două burdufe de bivol, îl deschise.
Zărind capul scorpiei, înmărmuri pe loc.

George nicio vină n'avea de această întâmplare, clar
își zise :

— După faptă și răsplată.

Apoi miilfumind jupanului pentru. ounăfa'feai lui, își
luă rămas bun și-și văzu de 'drum.

Nu se depărtă binș, că-l ajunse din urmă na băejaș
subțire și isteț, unul din ucenici.

— Ce e cu tine, mă lonele ?

— Nene George, mi s-a urît să tot car la e&r-- 1 hi
ni. să umflu foalele și să dau eu barosul. Ia-nwî și pe mine
cu dumneata.



— Unde să te iau, ina, zezecule!S

, — Unde-i merge dumneata, nene George.

i— Păi eu merg unde-oi vedea cu ochii.

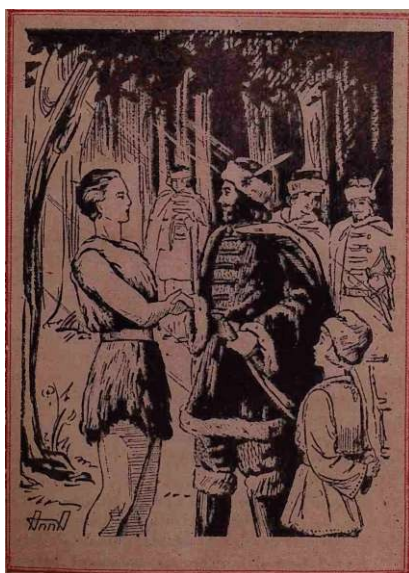
«— Acolo merg și eu ! făcu băiatul.

Dar voinicul nici gând n'avea să-și ia belea pe cap și îl
alungă.

Merse el ce mârse și sc abātu la umbra unui copac,
să se mai odihnească. Dinapoia trunchiului, cine se arată ?
Tot lonel f

— Dar aici ce cauți, diavole 'i făcu George ce' îviteaz,
jumătate cu ciudă, jiijnălaie cu haz.

— Merg și eu pe cale.. făcu băiatul.
^ .Văzând George așa, luă băiatul cu sine. V» — Dar din
cuvântul meu să nu ieși, auzi iu | Si porunci voinicul.
—Cuvântul dumitale e pentru mine'poruncă, nene
George ! răspunse băiatul bucuros de tovărășie.
Și merșeră ei o zi și o noapte și încă o zi și o - noapte,
iar a treia zi ajunseră înlr'un codru verde, unde se mai
opriră să se odihnească și să'mbuce ceva, la rădăcina unui
gorun gros de nu. l-ar fi puiuț cuprinde cu b'rafele
doisprezece inși.
Deodată auziră larmă în partea dreaptă, tropotele
unui cal, guifatul unui porc misirej.
—Trebue să fie o vânătoare ! zise George cel viteaz.
Într adevăr, zări în goană un călăreț care se ji- 11 ea
după un porc mistreț uriaș, care guija ele mama locului,
amenințat. Dar și după vânător se luase alt porc mistreț,
parcă și mai năpraznic, ca și cum voia să-și scape sojul.
Vânătorul fiind la depărtare potrivită de fiara pe care
o urmărea, puse săgeata la arc, ochi din



Căpetenia vânătoarei îi mulțumi că l-a dda
umjutic,
goana calului .și trase. Porcul lovit în ceafă se ros- tologi de
două ori, în vreme ce începu a-i gâlgâi sângele între colții lui
mari și ascuțiți.

Dar mistrețul din urină se aruncă asupra călărețului, prăvălindu-l cu cal cu tot. Vânătorul și-ar fi pierdut viața, dacă George nu s'ar fi repezii eu buzduganul și n'ar fi doborât dintr'o lovitura drept în frunte fiara care voi^i să se arunce asupra celui căzut și împleticit în scări între picioarele cplului.

Îndată se iviră și ceilalți tovarăși de vânătoare, sunând din corn, uiinafi de câini osteniți de alergătură și schelălăind.

— Îți mulțumesc, tinere, pentru curajul pe caic l-ai arătat, înfruntând acest uriaș porc mistreț! zise căpetenia vânătorilor, strângând mâna lui George. Fii' lniu și ia parte la ospățul nostru vânător olesc.

Întinșeră o masă boerească pe iarbă, iar slujitori în fireturi, turnară vin vechi în pocale de argint, pe care le înmănară mesenilor.

— Oare cine să lie acești măreți vânători '(își zise George. De bună seamă niște curteni !

Pasă-mi-te, voinicul nostru tot mergând, intrase între hotarele împărăției lui tătâne-său, fără să știe.

Pela mijlocul mesei îi ajunse bătaia soarelui care străini ion frunzișul codrului și căpetenia, vânătoarei spuse mesenilor să arunce dulama de pe ei.

La Tel îăeu și George, iar meseanul care sta «lături, zăn sclipirea șiragului de nestemate clela gâtul voinicului. Le privi cu mai multă luare a- minte, citi numele scris pe ele — i astfel cuuosch pe urmașul drept al Împăratului ucis cu douăzeci de ani mai înainte de ceata de haiduci

Curteanul se trase deoparte, șopti câte un cuvânt la urecheacelorlați meseni și grăi mai mult cu cel din capul bucatelor, în vreme ce voinicul George, nebănuuind nimic, se înfrupta din acele bunătăți. Îndemnând și pe Ionel.

Când ridică ochii. George-cel viteaz se văzu împrejmuit de vânători,'care îngenuuchiând dinaintea lui, îl priveau cu bucurie și cu smerenie. Căpetenia zise cu glas tare :

Să trăe.şti. Măria Ta ! Căci împărat al nostru eşti, după voia lui Dumnezeu care a făcut cu noi această minune, de te-am găsit în mijlocul pădurii, când nici cu gândul ne gândeam...

— Nu pricep cuvintele acestea... răspunse flăcăul cam încurcat. Icmându-se ca acei boeri să nu-) ia în bătaie de joc.

— Nici nu e de mirare ! zise iar căpetenia. Dar după ce vei afla toate câte li le voi istorisi, vei pricepe. Măria Ta, şi ie vei bucura împreună cu noi.

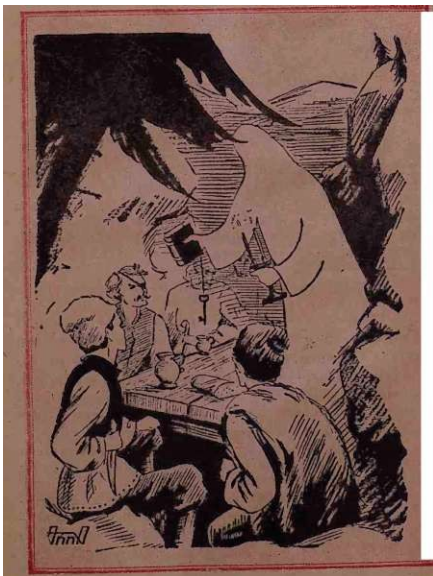
Şi.pe'ndeiele, căpetenia îi povesti lui George cel Viteaz, tot ce se întâmplase cu el, din ziua naşterii. Cum fusese dus la botez, la fântâna de sub munte, cum fusese prins şi ucis Împăratul şi cuin se pierduse urma nefericitei mame, ca şi a copilului. De atunci Împărăţia este cărmuită de sfatul boerijor, care nu pierduseră nădejdea, de a da odată şi odată de adevăratul Stăpân al împărăţiei, pe care să-l ia în .locul fostului Domn. Căci ştiau că latului i se pusese la gât un colan de nestemate, fiecare purtând •sunată în lumina ei o literă a numelui lui. Şi iată că au dat, pe neaşteptate, peste pietrele preţioase care le arată că purtătorul lor e George, adevăratul împărat.

Ionel asculta şi el cu gura căscată, de parcă auzea un basm, căci abia îi venea să creadă.

Dar curtenii, la un semn al căpeteniei lor. se ^ridicară, dădură glas cu urale tari, înăljară flamurile, în vreme ce cornii iile de vânătoare începură să umple pădurea cu melodiile lor voioase.

George se ridică şi el, luând de mână pe Ionel, şi primi închinarea curtenilor.

Apoi tot alaiul se îndreptă cu bucurie mare spre Cetatea de scaun.



Din peretele sticlei, so desprinse o ailoti.
PE URMELE TALHARILOR

nii inuljimea sa vadă pe noul împărat și mult se veseli de ospejele ea re se întinseră pretutindeni din porunca noului Stăpânilor. Cu uimire și dragoste îl priveau loji, văzându-l atât de chipeș și de voinic, iar cei mai în vârstă mărturiseau : taică-său ! Numai dc-ar avea mai mult noroc.

După ce trecură sărbătorile încoronării, începu George să puie țara la cale, să înlăture din «dujbe pe cei nedrepti și nevolnici, să pedepsească pe vinovați, să răsplătească pe cei drepti și muncitori, și mai cu seamă să-și înnoiască și întărească oștirea, fără de care nicio dreptate nu se poate întemeia în țară și nicio pază bună la hotare.

Apoi își aminti de nedreptatea și nelegiuirea strigătoare la cer, care se făcuse cu tăiânc-său. cu maică-sa și cu el însuși.

George cel viteaz pace nu mai avea, gundin- du-se că maică-sa mai trăia, fiind ea în puterea acelor tâlhari, pe care nimeni nu-i stărpise și încă băn- . tu iau împărăția.



Și hotărând s'o scape pe maică-sa din mâna haiducilor. nu porni cu oștire împotriva lor. de teamă cui aceia. încolji{i}. ar putea s'o ucidă, ci chemă la •iue pe lonel, cale ajunse în slujbă mare, și-i zise:

— lonele, în mâna .și în dibăcia la se află »cum viața mamei mele ! Ești gaia s'o scapi ?

—Măria Ta, precum am spus pe când eram numai ucenic de fierărie, așa grăesc și acum : Cuvântul Măriei fale, pentru mine e poruncă.

—Iată ce ai de făcui ! îi zise împăratul George. Cu scrisoarea aceasta ie vei duce în inima codrului și vei căuta să dai ochi cu căpetenia haiducilor. În scrisoare îi poruncesc să dea drumul sărmanei melc mame. Tu, din gură, spunc-i că va avea din partea mea răsplată mare, dacă îmi va trimite pe mama și-și va căuta de drum cu tâlharii lui, plecând aiurea, ca să nu fiu silit să fac vărsare de sânge dela*începutul domniei mele.

Porni Ionel prin codri, hoiărît să-și dea și viața, numai să poată împlini cuvântul împăratului său. Pe când înainta prin codrii munților, fu întâmpinat pe o potecă lăturalnică de doi haiduci care-l legară buștean și-l duseră în fața căpeteniei lor.

—Aha ! Vasăzică s'a urcat în scaunul lui tă- tâne-său Împăratul cel nou ! făcu acru căpetenia 'de haiduci. Du din partea mea acest răspuns la scrisoarea pe care mi-a fă cu t-o : Că de banii lui nani nevoie, căci avuția mea e codrul, iar maică-și niciodată nu-i voi da drumul, căci pe vremuri nu m'a vrut de soț, așa că acum, pana la capătul vieții, să-mi fie roabă. Iar eu de haiducie din această pricină m'am apucat ! Așa că să șadă împăratul potolit în scaunul lui, dacă vrea să mai trăiască, iar 'de i s'a urît cu viața, n'are decât să vie să se încă ere cit oastea haiducească !"

Ionel plecă înapoi cu acest răspuns.

Ci, căpetenia haiducilor, spre a-și bate joc, trimise un curcan fript, cu aceste cuvinte :

— Ia, împărăteasă, de mănâncă friptură, după ce douăzeci de ani numai pâine uscată și apă ni gustat. Că iată, fecioru-tău, George, căruia i se mai spune cel viteaz, pornind la luptă împotriva haiducilor și bănuind el că va pieri în luptă, face pomana de pe-acum, că dacă o muri, nu va mai avea nimeni, grijă de sufletul lui !

Împărăteasa nu se atinse de curcanul fript, iar inima îi crescă de bucurie, aflând că George, feciorul mult iubit, era în viață, îi vădă scaunul împărătesc, și gata a porni împotriva tâlharilor.

În această vreme căpetenia haiducilor își a- «lună oamenii la un chef,'sub niște dărâmături de stânci, unde nu puteau fi găsiți de nimeni. Mâncaru, băură și când se mai veseliră, iar răseră de scrisoarea copilăndului care se făcuse împărat și de maică-sa, care primise pomana fiului ei, fiind fiul în viață !

Și pe când râdeau ei fără grijă, bând din oale vin vechi, auziră odată o răbufnitură în stânci, de rămaseră cu gurile căscate, îngroziji.

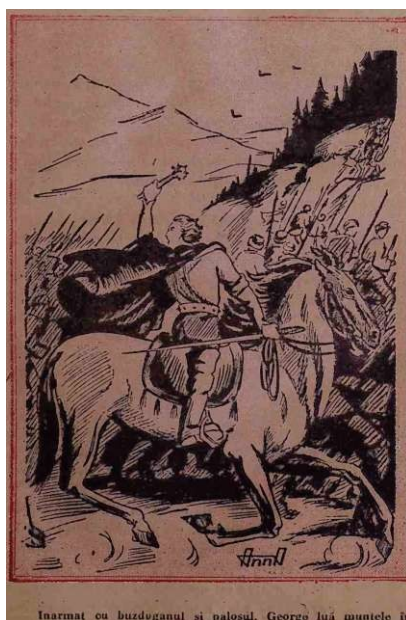
— Nu mai clintește nimeni ! șopti căpetenia, crezând că se apropia oastea lui George cel viteaz.

Dar în locul ostașilor, haiducii văzură o umbră 'desprinzându-se din peretele stâncii, care plutind lin până'n mijlocul lor, puse pe masa de lemn, în- itre oale, două lumânări, o carte și o cheie.

Apoi, în vreme ce tâlharii priveau înmărmuriți. năluca se trase înapoi, și pieri în peretele din care sc ivise.

■— J Ku nălucire bau zise căpetenia.

GEORGE CEL VITEAZ



Inarmat cu buzduganul și paloșul, George luă muntele în

Nălucile nu putea li, de vreme ce vedea dinaintea
lui cele două lumânări, cartea și cheia...

Luă cartea, rupse catarama și pecetea, apoi
citi :

„S'a slarșit cu tine, tâlhare, precum și oamenii tăi,
învățați la rele ! A ajuns la Domnul glasul celor omorâți de
tine, iar sângele vărsat al nevinovaților, cere răzbunare !
Scăpare nu vei mai avea 'de-aci înainte, în colțul din
dreapta al acestei stânci se află o încăpere. Aprinde o
lumânare și te vei încredința. Ia cheia și deschide. Vei găsi
înăuntru vestminte și podoabe de împărăteasă. Le vei da
maniei lui George. care de prea multă vreme, sârmana,
zace în zdrențe. Și ea, în bunătatea inimii ei. ie va ierta
pentru loaie caznele la care ai pus-o în acești 'douăzeci de
ani. Tot în acea încăpere, vei găsi în- tr'un col(o piele de
urs și un lanț. Te vei îmbrăca tu cu ea. deoarece puterea
dumnezeiască ie-a blestemai. pentru multele tale
nelegiuiri, în urs să ie preschimbi, ca să-ji ispășești
păcaiclc. Iar Împărăteasa ie va duce de lanț la Împăratul.
Așa să faci, tâlhare, precum siă scris aci, căci de nu vei fi
următor ci vei încerca și de-aci înainte'să te dai la rele și
să scapi de soarta ce ji-a iost hărăzită, vei fi osândit și pus
sub un blestem și mai grozav, pe care mintea ta nici nu și-
l poate închipui !"

Căpitanul, înmărmurit, ciiea și nu-i venea să creadă
ochilor. Când furios, când doborât de frică, în sufletul lui
treceau "repede, fot felul 'de sim(i- minte și 'de păreri.

Se sfătui 'deoparte cu un rechin tovarăș de hai-
ducie, *ui* ca-ve avea mai mulă încredere, și care-i

— Căpitane, de-ar li fost aci lucraro de mână
omenească, nu trebuia să ne temem, ci ca totdeauna,

porneam la luptă fără șovăire. Dar aci e la mijloc putere cerească. Umbra care s'a desprins din peretele stâncii nu putea fi alungată nici ucisă, iar lu crurile care le-a lăsat pe masă, dovedesc ,că n'avem ce lace împotrivă. Cu Dumnezeu, care e mai tare ca noi toți, oamenii ele pe pământ, "oare cine se poate pune Parcă tot rfiai bine e să te supui poruncii și să-fi ispășești osânda, decât să fii lovit de cine știe ce chinuri și mai aspre !

Căpița nul, încrcdinfându-se de adevărul cuvintelor tovarășului său, își adună haiducii în inima pădurii, uncie-și aveau ci sălașele ascunse, goli peșterile în care ascunsese avujiile adunate în două- • zeci de ani de tâlhărie, și le împărji :

— Fraților ! zise la urmă căpitanul. Duceți-vă pe la locurile voastre, și apucați-vă acum de muncă cinstită, ajutând pe nevoiași, miluind bolnavii și bisericile, ca'să vi se ierte și vouă multele păcate pe care împreună le-am săvârșit.

Apoi, după ce tâlharii se risipiră, plecând care încotro spre a li se pierde urma, căpitanul luă din • încăperea de piatră pe care o descuie cu cheia lăsată de nălucă, vestmintele de împărăteasă pe cate le găsi într'adevăr acolo, așa precum citise în carte.

Se duse cu ele în peștera unde zăcea nefericita femeie și-i zise :

— Mult ai pățimit, mărită împărăteasă, în acești douăzeci de ani, clar o putere dumnezeiască mi-a. înfrânt trufia, și iată (i-ain adus vestmintele înipărăr iești pe care ar fi trebuit să le porți mereu, ca de-aei.

înainte să te bucuri de ele. Rău ani fost eu oamenii și mare nelegiuit, socotind că toate bunurile acestei lumi mi s'c cuvin. Că doar Măria Ta, împotrivin- du-te dorinții mele, ai arătat că și puterea mea era mărginită. Multe cazne te-am făcut să înduri, de care azi îmi pare rău și văd că am fost nebun. Dacă a mai rămas un pic de milă în inima Măriei Tale, vars'o asupra mea, ca să-fi fie răsplătită în Cer !

Mult se miră Împărăteasa de această întâmplare cu vestmintele alese, pe care de mult pierduse nădejdea să le mai poarte vreodată. Dar și mai mult se miră ea de zmerenia căpitanului -de 'tălhari, pe care atât de crunt îl știuse.

În bunătatea inimii ci. Împărăteasa luă aminte la rugăciunea tâlharului și-l iertă, grăind :

— Iertat să-ji fie tot răul ce l-ai făptuit asupra mea. Cu toții greșim pe acest pământ, unii mai mult, alții mai puțin și cine n'are nevoie de iertare

Tălharul îngenunchie și sărută mâna împărătesii.

— Dar pielea asta de urs, ce rost are întrebă Împărăteasa, tcmându-sc de vreo nouă răutate.

Dar căpitanul lară a răspunde, aruncă blana ursului în spinare, care se lipi îndată de el, de parcă ar li purtat-o dela naștere. Și iată că'n locul tâlharului, împărăteasa văzu un urs în patru labe, gemând la picioarele ei.

Il luă de lant și ieși cu el din peșteră.

În această vreme, George cel viteaz allând răs-punsul batjocoritor al Căpitanului de haiduci, mult se amărî și își adună îndată oastea, se aruncă pe un armăsar care parcă mânca foc și porni spre codrul 'dîn munți.

La fântâna uncie fusese ascuns între flori, George cel viteaz se opri și ridicând Sabia pe care și-o făurise însuși, zise căpitanului și oștenilor ca- re-l întovărășeau :

— Ostași ! Vom începe o luptă cu tâlharii care nu sunt tari, ci sunt vicleni ! Va trebui să-i biruim., arătându-le că istețimea noastră întrece pe a lor. De aceea vom împrejmui pădurea, ca niciunul să nu poată scăpa cu fuga și vom; înainta spre mijlocul ' codrului, unde ne vom întâlni. Nu pregetați a lovi fără milă în cei ce vi se vor împotrivi !. Căci a sunat ceasul să răzbunăm moartea fostului împărat, tatăl meu și să scoatem din /oboc pe nevinovata și nefericita mea mamă. Iar pe căpitanul haiducilor, lăsați-l în seama mea !

Și George cel viteaz? cu buzduganul la oblân- cul șelei, cu'sabia în mână dreaptă, dete pîteni ca- ' Inlui și porni singur în goană, luând muntele în piept.

Ceilalți căpitani și oșteni'inconjurară muntele, urcându-l și ei din toate părțile.

Mare fu uimirea lor, neîntâlnind în niciun tâlhar.

Mai înainte de a ajunge la sălașul tâlharilor,, George cel viteaz întâlni pe maică-sa scoborînd poteca și ducând de lanț un urs fioros, care mormăia, strivind uscăturile pădurii sub labele lui grele.

Mama și fiul se îmbrățișară, cu lacrimi de bucurie în ochi.

— Cum de ai scăpat, mamă, din peștera unde «i fost închisă ? întrebă George cel viteaz. Și de unde ai găsit ursul ăsta, care se ține după 'dumneata,- 'de parcă te-ar cunoaște ?

Împărat casa istorisi cu de-amănuntul fiului ei prea iubit întâmplarea ftiinunaia tîc mai sus. și mîntuirea ci de către puterea dumnezeiască.

GEOERGE CEL VITEAZ urse, urmă împărăteasa, c însuși căpitanul de tâlhari, preschimbât astfel, pentru ispășirea păcatelor lui.

Dar Gcorge cel viteaz, care avea și el inimă miloasă cu cei năpăstuiji și cu cei vinovaji. desfăcu lanjul și dând drumul ursului, zise :

— Să nu-l mai purtăm din loc în loc, să fie batjocura tuturor. Să-și ispășească singur păcatele, în acești codri nesfârșiți !

Intrunindu-se cu oștenii, mult se veseliră și se întoarseră la Curie, unde împăratul întinse o masă lungă.

Și domni el ani mulți, alături de iubita mamă, precum se și povestește.

toRiU™

Jtx-. No. ii) GIICITOAITE (10 puncte) de Puiu I., Buc.

Pe chipul omului sunt: N Iar la bucătărie sunt: V Mă place lumea dacă-s; R ^ și nu alerg când merg la : P Însă când fredonez sunt: B.

JOC No. 20 ACROSTIH (20 puncte) de , IOANA MATEESCU, elevă Instit. Moleanu Buc.

Fratele meu Nicușor a citit cinci cărți din biblioteca BUCURIA COPILOR. K1 și le-a rânduit în bibliotecă la întâmplare, în așa fel că cu citind de sus în jos numai litera începutului de titlu, am descoperit titlul unei cărți proaspăt apărută în biblioteca „Bucuria Copiilor-1”, ț: 't caif m'am grăbit să i-o cumpăr.

Concurs BUCURIA COPILOR

Wok m; participare

dă drept trimitătorului publi- careg unuj loc. dacă va fi eisit bun pentru BUCURIA COPILOR ,

Puteti ghici care este acea carte și cari sunt ccle cinci cărți citite de *el ?

Concursul No. 3.

Cuprinde tot 40 jocuri:. În fiecare număr publicăm cel' puțin 2 jocuri. Fiecare joc deslegat dă dreptul la n-rul de puncte indicat în dreptul său. Cititorii car. doresc să ia parte la acest concurs vor tăia cupoanele dela No 1—20 și le vor trimite împreună cu dcslegările jocurilor pe adresa: Editura Bucur Ciobanul str. Su. * rindar Ni. 5—7—9 Buc., purtând mențiunea : pentru concurs. So- luțiunile se vor trimite toate odată, nu pe rând. Ia data ce se va anunță la timp. Împreună cu mărci de 16 lei pentru răspuns. Pentru deslegătorii jocurilor oferim 23 premii și anume:

Premiul I	1	Premiul II	10	Premiul III	10
1	11	III	V	V	10
30.000 lei	10.000 lei	5.000 lei	1.000 lei	1.000 lei	100.000 lei

JOCURI DE FAMILIE

I
ENIGMA LUJ NENEA SANDU
Nen-<M Sandu a prins curaj, căci după atâtea înfrângeri, « pornit <\$ ofensivi împotriva nepotului său.
— Ascultă Ionel», îi spuse el într'o seară după ce băiatul își tomiiu;»<< lecțiile. Azi am auzit una nostimă. Rindul trecut te-<im rămas: dar dacă 91 ti-«, data asta ai să pierzi, să știi al pierdut titlul de mare (simplon în dezlegarea problemelor.
— Și dacă câștig, îmi cumperi o pereche de patine 7
Nenea Sandu rămase pe gânduri: în cele diti urmă, primi târgul.
— S'a făcut: Ionel. Ascultă cu atenție :
— Două picioare, sade pe trei picioare și mănâncă un picior. Vine palru picixire și fură un picior. Se ridică două picioare, pune mina pe trei pl» cioare, aruncă după patru picioare și-l rupe un picior".
Poti să-mi povestești sub fonna adevărată scena acestei enigme 7
Ionel rămase uluit. Gândul că ar putea pierde patinele făgăduite fi oc- pleșen. Mintea lui ageră, însă, îi scoase din încurcătură și după puțintică gândire izbuti să deslege enigma.
Încercați și voi. Deslegătorilor acestei enigme II se atribue 50 punct» În
Concursul Nr. 3
Răspuns la jocul ilc familie intitulat: Socoteală greșită.
Cabulul trebile" să fie mai lung de 530 metri, debarcțe fiind mai gros și deci mai greu, ar face o curbă între stâlpii susținători, neputnd f: întins ca sârma cea subțire.
Citiți, cu toți, noua bibliotecă lansată de Editura „Bucur Ciobanul".
„AMICUL COPILOR" Desene animate de A. Petrescu — Versuri de Nenea Răducu.
Au apărut: BIMBIRICA IN LUNA, povestire hazlie. SANDU. SANDA SI LABUS. povestire hazlie. VOINICUL ARGEȘ, poveste după ispirescu. FATA BĂBEI SI FATA MOSNEAGULUI, poveste Creangă.
POZNELE BOANTE1, povestire hazlie. ZANA MUNTILOR, poveste după Iapireacu. BIMBIRICA SPORTIV, povestire hazlie. BIMBIRICA IN AFRICA povestire hazlie BIMBIRICA IN SUBMARIN, povestire hazlie. CE NE-ADUCE MOȘ CRĂCIUN povestire hazlie.«
Fiecare carte are toate paginile cu desene animate, coperta ilustrată în 4 culori și costă 100 lei
In numărul viitor vom publica ultima poveste din Riada tul Homer.
intitulați
CALUL TUOIAN

GEORGE CEL VITEAZ

- *

27. i. eu

fi m



GEPEGE CEL VITEAZ

Editura „Bucur Ciobanul” S. A. . " " " n pW^

KECOAIANDA COPILOK ȘI HNERETULUI CELE MAI

FRUMOASE POVEȘTI DIN LUMEA ÎNTREAGA

APARUTE ÎN

Biblioteca BUCURIA COPIILOR

1 - Sirena cea mtcă.	ii	Ilăzvau	>2 — Miou) geniu
2 — Prâska ccl voinic	35	Ale-șterul Maaolr	>3 — Prichindel
5 — Ivao Turbincă.	56	Ultima! Mohican	— Insula Maimuțe-
t — Ibrahim cărpaci ul.	l7	Răzbunarea Mo-	l5 lor.
b — Albă ca Zăpada	35	hicanulal.	— Hoțul focului dlr>
S-7 Harap Alb.		Tinerete fără bă-	Gel.
—			55 — Doctorul Fătat>
0 — Mica) cadiu	59	Print și cerșetor	•:7 — Feciorul Zeiței
8 — ABU-Ilasan.	40	L3huș.	ca — Familia Ilăldăbic
10 — Spirttușii lol l>	41	Micul Lord.	39 — Casa din Pădure.
□el	42	Genoveva defini	— Covorul fermecat
11 — Pinocchio.		bant	:i — Tichia cu oor*c
12 — Șoricelul sbură-	43	Ud bălai isteț.	— Tândărică înrr
tor.	44	Viteazul Sicfrid	cblinej.
13 — Prințesa din pă	45	Kesele Corsarilnt	:3 — Trisian și IsUU>
durea vrăjiți	46	Făl frumos	74 — Croitorul Tra-la-U
14- - Păcăli. ScuTița	E	Cenușereasa. Joc.	76 — Barbă-Cov
18 10 roșie. Rățoiul cel	47	leul uriaș. Cavalerul	77 — Frumoasa Ele*
- 17 urii		Lobe"	:8 — înrîntul Indian.
—	49		— Olandezul zbură-
10- - Uoblnson Cn-			tor
19 —			— O călătorie prif>
20 — Mikl Mana avia	50	— Voinicul Donări:	-j fundul pămînu-
	51	În taTa es7himi>	
tor.		Silor.	lui.
ai — Hainele împăra	52	— Coliba lui Mo<	s> — Fata pieilor roșit.
12- tului.	53	Toma.	81 — Taras Bulba.
23 — Moto Cotoș		Pulul de voitor.	82 — Pescuitorii iie
manii.	54	La incenutul În	Perle. — TalisroanuL
24 — Tar za n.		mii	53

Lampa fermecată	55	Micii loțodniet	■H — Colannl A»>mlH*t
20 — Garoafele roșit	55	Focul pământu	K3 — Lâna d, Anr,
27 — Gullver în țara		tai	SG — Qno Vadis.
1			
piticilor.	57	Gullve* în tar»	37 — Voinicul Tuqulçjt.
2« — Califul bani.		uriașilor.	ss — Țândăriră la Piei
29 — Tre.l orfan L	53	Lebedele.	le Roșii.
30 — Prințesa Slsilinda.	53	Piticul Carpaților	X9 — Pescarul Nocuis*.
31 — Ali Raba.	50	Năzdrăvăniile Pi	!«0 — Antar.
15 — Frățiorul și su		ticului.	91 — Gcorjfc cel Vi
rioara	61	Țândărică la Po	teaz.
— Arcașul munților.		lul N'nd	92 — Calul Troian.

N'nnvinil simpla 30 lei, dublu C0 lei. În fiecare săptămână apare cău an nam3r
nna

Biblioteca bucuria Copiilor" opore iOpt5ro.1n.il *nib Uimirea d-lul

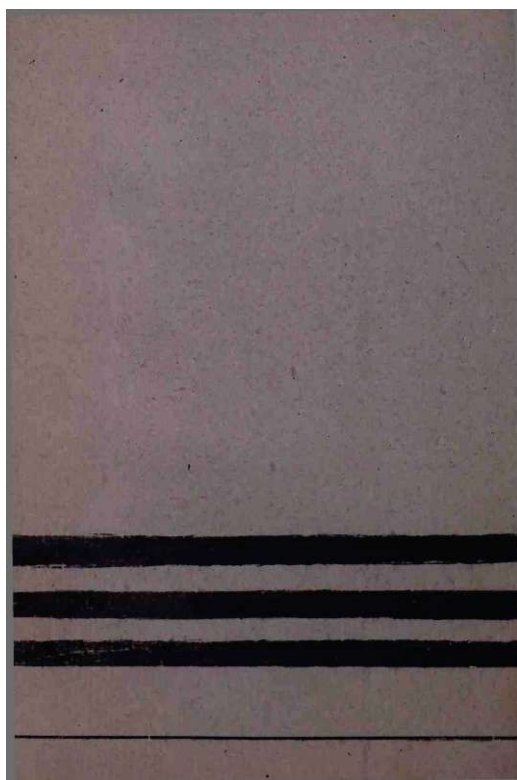
Goore Cimbru, n'jltura Buna- Ciobanul S. A str. Sărindar 9 Eucurești Imprimata

de Tip „Curentul", str Belvedere Kr. fl București Inmatri- mint <„uh Kr ir,fl »;? la

neg Or Cnm Bucure?»

PREȚUL 30 LEI





GEOEGE CEL VITEAZ